



MINISTRY OF EDUCATION

Te Tāhuhu o te Mātauranga

Dari

# معیارهای ملی (NATIONAL STANDARDS) برای خواندن، نوشتن و حساب

درس خواندن اولاد من  
در مکتب چطور است؟



## معیارهای ملی چی می باشند؟

از سال 2010، تمام مکتب هایی که شاگردان های آنها در Years 1-8 (بین صنف های 1 الی 8) می باشند از National Standards برای خواندن، نوشته کردن و حساب استفاده خواهند کرد.

این معیارها توسط Ministry of Education (وزارت تعلیم و تربیه) و اشخاص مسلکی از این موضوع فراهم شده است. معیارها توصیف می کنند که محصل های Years 1-8 که لسان بومی آنها انگلیسی میباشد، چه انتظاری در خواندن، نوشتن و حساب از ایشان باید داشت.

## اگر انگلیسی لسان اول اولاد شما نیست

اگر اولاد شما نو انگلیسی یاد می گیرد، مکتب شاید تصمیم بگیرد که عادلانه تر است برای دو یا سه سال اول از The English Language Learning Progressions (پیشرفت های یادگیری لسان انگلیسی) برای راپور دادن به شما استفاده کند.

The Progressions (پیشرفت ها) انتظارات خواندن، نوشته کردن، و گپ زدن و گوش دادن اطفالی را توصیف می کند که نو انگلیسی یاد می گیرند. آنها به معلم اولاد شما هم کمک می کند تا پروگرام مناسبی برای تعلیم دادن و یادگیری او تهیه کند تا پیشرفت اولاد شما را در این قسمت ها سریع تر کرده بتواند.

همچنان که سطح کامیابی اولاد شما در خواندن و نوشته کردن به سطح اطفال هم سن او نزدیکتر می شود، مکتب پیشرفت اولادتان را در خواندن و نوشتن برطبق National Standards به شما راپور خواهد داد.

برای راپور دادن پیشرفت و کامیابی های اولاد شما در حساب، مکتب ها از Mathematics Standards (معیارهای ریاضی) استفاده خواهند کرد.

## چرا این معیارها برای استفاده معمول شده اند؟

این معیارها برای معلم ها، اولاد شما و شما واضح می سازد که وضع درسی اولادتان در خواندن، نوشتن و حساب چطور است، و بعداً او چه چیزی باید یاد بگیرد.

اگر اولاد شما خواندن، نوشتن و حساب را خوب یاد بگیرد، اینها مهارت و معلوماتی را به او می دهند که حالا ضرورت دارد. در حد یا بالاتر از حد معیار کار کردن در طی صنف های 1 الی 8 به معنای اینست که اولاد شما باید بتواند لیسه متوسطه را با اسناد تحصیلی با ارزش خلاص کند - NCEA level 2 یا مشابه آن.

## معلمین معیارهای خواندن، نوشتن و حساب را برای منظورهای آتی استفاده می کنند:

- پلان کردن و تعلیم کدام چیزی را که اولاد شما در یادگرفتن خواندن، نوشتن و حساب برای همه موضوعات درسی ضرورت دارد.
- برایش معلوم شود که یادگیری اولاد شما در چه وضعی است
- تعیین قدم های بعدی برای تعلیم اولاد شما و در نظر گرفتن هدف هایی برای سهم گیری شما در تعلیم اولادتان
- حداقل سال دو مرتبه در مورد پیشرفت و کامیابی اولادتان نسبت به معیارها به شما بطور واضح راپور بدهد.

## آیا یک امتحان ملی وجود دارد؟

نه.

### به چه طریقی معلم برایش معلوم می شود که یادگرفتن اولاد شما چطور است؟

معلم با استفاده مداوم از راه های متفاوت بسیاری می فهمد که خواندن، نوشتن و حساب اولاد شما چطور است. این به شمول این راه ها می باشد:

- استفاده از یک سلسله امتحانات / ارزشیابی های رسمی
  - توجه کردن به اولاد شما در وقت یادگیری او در کلاس درس
  - صحبت کردن با اولاد شما در مورد یادگیری او
  - اولاد شما کار خود را ارزشیابی می کند، و همه اطفال کارهای همدیگر را ارزشیابی می کنند.
- بعضی اطفال ضرورت به وقت و حمایت بیشتری دارند تا در جهت معیار مورد انتظار کار کنند. معلم با شما و اولادتان کار خواهد کرد که به او کمک شود تا در رسیدن به هدف های آتی یادگیری خود کامیاب شود.



## کارکردن همراه معلم اولادتان

شما در تعليم اولاد خود نقش مهمی را ایفا می کنید.

داشتن روابط خوب با معلم اولادتان، به خوبی دانستن وضع درس خواندن اولادتان، و همکاری با معلمش در حمایت از یادگیری اولادتان به او کمک می کند تا بیشترین کوشش خود را بکند.

### سئوالاتی که شما از معلم پرسیده می توانید

- وضع درس خواندن اولادم چطور است؟
- او چه چیزی را خوب یاد گرفته می تواند؟
- او به چه کمکی ضرورت دارد؟
- او بعد از این چه چیزی یاد می گیرد؟
- شما ضرورت به دانستن چه چیزی در مورد اولاد من دارید تا در کلاس درس به او کمک کنید؟
- مکتب چطور اولاد مرا حمایت خواهد کرد؟
- برای اینکه اولادم در خانه درس بخواند چه کاری کرده می توانم؟
- بهترین راه برای اینکه در تماس با وضع درس خواندن اولادم باشم کدام است؟

# آیا می خواهید در مورد National Standards یا راپور کردن بیشتر بفهمید؟

● با معلم اولادتان صحبت کنید

● وبسایت Ministry of Education برای پدر و مادر را  
ببینید و به روی لنک National Standards به آدرس  
[www.minedu.govt.nz/Parents](http://www.minedu.govt.nz/Parents) کلیک کنید.

این سایت همچنان معلوماتی به شمول آتی دارد:

- یادگیری انگلیسی به حیث لسان دوم
- اطفالی که در تعلیم گرفتن نقص دارند

● معیارها را در وبسایت -

[www.nzcurriculum.tki.org.nz/National-Standards](http://www.nzcurriculum.tki.org.nz/National-Standards)



Copies of this leaflet (item number 700086) are free to order from [www.thechair.minedu.govt.nz](http://www.thechair.minedu.govt.nz) or by email: [orders@thechair.minedu.govt.nz](mailto:orders@thechair.minedu.govt.nz)

The leaflet is also available in: Afrikaans (700091), Arabic (700090), Chinese (700088), Cook Island Māori (700089), English (700012), French (700087), Hindi (700084), Korean (700085), Niue (700094), Samoan (700082), Somali (700083), Tagalog (700081), Thai (700095), Tokelau (700092), Tongan (700093).